COBCUKAR 5010UCD

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА **І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР**

Nº 112 (7553)СЕРАДА 24 ЛІСТАПАДА 1943 г.

Цана 20 кап.

Совецкі народ і Чырвоная Армія ясна бачаць цяжкасці прадстаячай барацьбы. Але цяпер ужо ясна, што дзень нашай перамогі набліжаецца. Вайна ўступіла ў тую стадыю, калі справа ідзе аб поўным выгнанні акупантаў з Совецкай зямлі і ліквідацыі фашысцкага "новага парадку ў Еўропе". (І. СТАЛІН).

Таварышу Лазару Маісеевічу КАГАНОВІЧУ

Цэнтральны Камітэт большэвіцкай партыі і Совет Народных Камісараў Саюза ССР горача вітаюць Вас, вернага саратніка Леніна і Сталіна, віднейшага дзеяча Комуністычнай партыі і Совецкай дзяржавы—у дзень Вашага пяцідзесяцігоддзя.

Ад усёй душы жадаем Вам, наш дарагі друг і таварыш, многіх год здароўя і далейшай плённай працы на дабро совецкага народа.

> Цэнтральны Камітэт ВКП(б). Совет Народных Камісараў Саюза ССР

ХУТЧЭЙ АДНАЎЛЯЦЬ РАЗБУРАНУЮ ГАСПАДАРКУ!

крокам вызваляюць ад нямецкіх цей разбойнікаў беларускую зямлю, не гарады і вёскі. Над тысячамі насялёных пунктаў Магілёўскай, не робіцца па адраджэнню зруйномельскай, Віцебскай і Палесынаваных акупантамі прадпрыемкай абласцей зноў развінаецца чырвоны сцяг свабоды і неза-лежнасці, сцяг вялікіх заваёў

Кастрычніцкай рэволюцыі. Крывяжэрная нямецкая арда, крывяжэрная нямецкая арда, часова захапіўшы нашы гарады, накіраваць на адраджэнне калгаператварыла іх у груды развалін. Нямецкія захопнікі ўзрываюць будынкі фабрык і заводаў, школ і навуковых устаноў. Руіны і попел пакінула банда гітлераўцаў жывёлы. Значыць, кожны кіраўі навуковых устаноў. Руіны і по-пел пакінула банда гітлераўцаў ад Чэрыкава і Крычава, ад Меціслаўля і Клімавіч. Тысячы беларускіх вёсак спалены, а насельніцтва знішчана або пагнана

на катаргу ў Германію. Але як-бы ні шалелі гіплераў-скія людаеды, ім не ўдалося і ніколі не ўдасца скарыць, умяртвіць нашу зямлю. Дзе пройдзе Чырвоная Армія—ажывае здрата-

ваная зямля.

У жніўні гэтага года Соўнар-ком Саюза ССР і ЦК ВКП(б) прынялі пастанову «Аб неадкладных мерах па аднаўленню гаспадаркі ў раёнах, вызваленых ад нямецкай акупацыі». Гэта паста-нова—канкрэтны план грандыёз-най работы па аднаўленню кал-гаснай гаспадаркі, МТС, чыгу-нак і жылля для калгаснікаў, рабочых і служачых у вызваленых раёнах. Гэта гістарычная пастанова паказвае, якія клопаты праяўляюць партыя і совецкі ўрад аб васельніцтве, якое выратавана ад нямецкіх акупантаў.

Справа чэсці і прамы абавязак партыйных і совецкіх арганіза-цый вызваленых раёнаў—давесці да кожнага рабочага, калгасніка, служачага пастанову СНК СССР і ЦК ВКП(б) і ўзняць масы на яе баявое выкананне. Прадстаіць вялікая стваральная работа. Вяд лікія задачы стаяць перад абласнымі, раённымі партыйнымі і совецкімі арганізацыямі,

шых гарадах і вёсках.

У Касцюковіцкім раёне аднаўляюцца калгасы. Абагульваецца рабочая жывёла, транспарт, інвентар. Калгаснікі засыпаюць насение для веснавой сяўбы. Адраджаецца прамысловасць: пушчан у ход промкамбінат, рад майстэр-

Такая-ж работа ідзе ў астат ніх вызваленых раёнах.

І ўсё-ж аднаўленне як прамысловых аб'ектаў, так і калгасаў, соўгасаў, культурна - асветных устаноў, праходзіць не такімі канчаткова разбіць гітлераўскую і совецкія арганізацыі не вычар- акупантаў!

Воіны Чырвонай Арміі крок за палі ўсіх рэсурсаў і магчымас-

стваў, калгасаў і культурна-асветных устаноў. Але раённыя арганізацыі маглі і абавязаны былі зрабіць эначна больш. Вялікую ўвагу зараз патрэбна

нік калгаса, партыйныя і совецкія арганізацыі раёнаў павінны праявіць максімум увагі на гаспадарскі догляд жывёлы, на пад-бор самых старанных людзей па догляду за жывёлай.

Масава-выхаваўчая работа павінна стаяць у цэнтры ўвагі кожнай абласной і раённай партыйнай арганізацыі.

Насельніцтва раёнаў, вызвале-ных Чырвонай Арміяй, гарыць жаданнем хутчэй залячыць раны, нанесеныя акупантамі. Умела нанесеныя акупантамі. Умела падбіраць людзей, згуртоўваць іх, даводзіць да кожнага совец-кага чалавека поспехі Чырвонай Арміі і, апіраючыся на шырокі актыў, мабілізаваць грамадскасць на аднаўленне гаспадаркі ў раёакупацыі, баявая задача партый-ных арганізацый

«Нам неабходна поўнасцю ліквідаваць вынікі гаспадарання немцаў у раёнах, вызваленых ад ня-мецкай акупацыі. Гэта вялікая, агульнанародная задача. Мы можам і павінны вырашыць гэту цяжкую задачу за кароткі тэрмін». (Сталін).

Няма больш пачэснага абавязку, як дапамагаць нашай вызваліцельніцы — Чырвонай Арміі. I кожны рабочы, калгаснік, інтэлігент вызваленага раёна павінен жыць адным жаданнем: сваси працай дапамагчы воінам Чырво-

чыгунак, дарог, Аднаўленне мастоў, тэлефоннай і тэлеграфнай сувязі паскорыць нашу перамогу, вызваление нашай зямлі ад гітлераўскіх захопнікаў.

Прыкладзем усе сілы, мабілізуем усе рэсурсы на хутчэйшае аднаўленне разбуранай нямецкімі пагромшчыкамі гаспадаркі! Створым нармальныя ўмовы жыцця совецкім людзям у вызваленых раёнах! Дапаможам доблеснай Чырвонай Арміі мацней граміць і тэмпамі, якія сёння патрэбны рабаўнічую армію і вызваліць Абласныя і раённыя партыйныя усю нашу зямлю ад нямецкіх УКАЗ ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР

Аб узнагароджанні Народнага Камісара шляхоў зносін тав. Кагановіча Л. М. ордзнам Леніна

У сувязі з 50-годдзем з дня нараджэння Народнага Камісара шляхоў зносін тав. КАГАНО-ВІЧА Л. М. і прымаючы пад увагу яго выдатныя заслугі перад партыяй і совецкім народам узнагародзіць тав КАГАНОВІЧА Лазара Маісеевіча ордэнам ЛЕНІНА.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР

Масква, Крэмль, 21 лістапада 1943 года Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР

АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 19 ЛІСТАПАДА

Войскі 1-га УКРАІНСКАГА фронта, у выніку імклівага наступлення, у ноч на 19 лістапада авалодалі горадам і чыгуначным вузлом ОУРУЧ. авалодалі горадам і чыгуначным вузлом ОУРУЧ. Прадаўжаючы наступленне, войскі фронта занялі больш 30 іншых насялёных пунктаў, сярод якіх КАРПІЛАЎКА, СТЫЧАНКА, ЛУБЯНКА, ДУБРОВА, МАРТЫНАВІЧЫ, ВАРАВІЧЫ, КАЎШЫЛА, НОВАЯ ДАРАГІНЬ, СТАРАЯ ДАРАГІНЬ, КАЦАЎШЧЫНА, ЛАСКІ, РАКОЎ-ШЧЫНА

На ЧАРКАСКІМ напрамку нашы войскі, пас-пяхова фарсіраваўшы ДНЕПР, авалодалі на правым беразе ракі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі праціўніка ЕЛІЗАВЕТАЎКА, БУдзішча, свідавок, дахноўка, васіліЦА, САСНОЎКА, ГЕРОНІМАЎКА і, працягваючы цясніць яго часці, вялі баі на подступах да горада ЧАРКАСЫ.

Па загаду Вярхоўнага Галоўнакамандавання нашы войскі, з прычыны нязручнасці займаемых пазіцый — пакінулі горад ЖЫТОМІР і занялі больш зручныя для абароны рубяжы.

У раёне РЭЧЫЦЫ нашы войскі, прадаўжаючы наступленне, паленшылі свае пазіцыі.

На другіх участках фронта-разведка і артылерыйска-мінамётная перастрэлка,

На працягу 18 лістапада нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 145 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 10 самалётаў праціўніка.

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 20 ЛІСТАПАДА

На працягу 20 лістапада ў звіліне ДНЯПРА на паўднёвы захад ад ДНЕПРАПЯТРОЎСКА нашы войскі вялі наступальныя баі мясцовага значэння, у ходзе якіх значна палепшылі свае

На ЧАРКАСКІМ напрамку нашы войскі прадаўжалі весці баі па пашырэнню плацдарма на правым беразе ДНЯПРА і палепшылі свае пазіцыі. раёне КОРАСТЫШАВА нашы войскі адбівалі атакі пяхоты і танкаў праціўніка і нанеслі

яму значныя страты ў жывой сіле і тэхніцы. У раёне ніжняга цячэння ракі ПРЫПЯЦЬ нашы войскі авалодалі раённым цэнтрам Кіеўскай обласці НОВА-ШАПЕЛІЧЫ, а таксама занялі насялёныя пункты ЧЫСТАГАЛОЎКА, БУРА-КОЎКА, СТАРАЯ КРАСНІЦА, ТОЎСТЫ ЛЕС і чыгуначныя станцыі ЯНАЎ, БУРАКОЎКА. У раёне РЭЧЫЦЫ нашы войскі прадаўжалі

наступленне і занялі некалькі насялёных пунктаў. На другіх участках фронта—разведка і арты-

лерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 19 лістапада нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 78 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 16 самалётаў праціўніка.

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 21 ЛІСТАПАДА

На працягу 21 лістапада ў звіліне ДНЯПРА, на паўднёвы захад ад ДНЕПРАПЯТРОЎСКА, вызваленых ад нямецкай нашы войскі, працягваючы весці баі мясцовага значэння, авалодалі вельмі ўмацаванымі апор-нымі пунктамі праціўніка БРАЦКІ, ЛЮБІ-МАЎКА, АЛЯКСАНДРА-БЕЛАВА, ВЛАДЗІ-МІРАЎКА, ЧАРНІГАЎКА, АЎДОЦЬЕЎКА, МАР'ЕУКА і чыгуначнай станцыяй НЕЗАБУ.

На поўдзень ад горада КРЭМЕНЧУГ нашы войскі, у выніку ўпартых баёў, зламалі супраціўленне праціўніка і авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі яго абароны УСПЕНСКАЕ, МАРОЗАЎКА, ЗЫБКАЕ, ІВАНАЎКА, КАМБУРЛЕЕЎКА, ОМЕЛЬНІК, БАЙДАКОВА, ЗА-ЛАТАРОУКА.

У раёне КОРАСТЫШАВА нашы войскі працягвалі адбіваць атакі вялікіх сіл пяхоты і тан-

каў праціўніка і нанеслі яму вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

У раёне РЭЧЫЦЫ нашы войскі, прадаўжаючы у раёне Рэчыцы нашы войскі, прадаужаючы развіваць наступленне, авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі праціўніка БЕРАГА-ВАЯ СЛАБАДА, ГОРВАЛЬ, ДЗЮРДЗЕВА, СВЯТОЕ, ДУБРОВА, ЕЛІЗАРАВІЧЫ, БУШАЎ-КА, КАБЫЛЁВА, ЛЯСНОЕ, ДУХАНАЎКА, РУДНЯ-БУРЫЦКАЯ, ВОЎЧАЯ ГАРА, ЯМПОЛЬ, АДАМАЎКА, СЦЯПАНАЎКА, ЗАСПА, ГАРАДОК, ГАРОШКАВА, БРОННАЕ, ЖМУРАЎКА КАЗАЗАЕЎКА РАЎКА, КАЗАЗАЕЎКА.

На другіх участках фронта—разведка і арты-лерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 20 лістапада нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 174 нямецкія танкі. паветраных баях і агиём зянітнай артылерыі збіта 13 самалётаў праціўніка.

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 22 ЛІСТАПАДА

Аднаўленчая праца распачалася най Арміі хутчэй ісці на захад, першых дзён у вызваленых на-ых гарадах і вёсках.

На працягу 22 лістапада ў звіліне ДНЯПРА на паўднёвы захад ад ДНЕПРАПЯТРОЎСКА нашы войскі прадаўжалі весці баі мясцовага значэння, у ходзе якіх палепшылі свае пазіцыі,

На поўдзень ад горада Крэменчуг нашы войскі авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі праціўніка ЧЫКАЛАЎКА, КАНСТАНЦІНАЎКА, АБРАМАЎКА, НЕДАГОРКІ, МІХАЙЛАЎКА, МАР'ЕУКА, ВОЛЬНЫ ПАСАД, ВАРАШЫЛАУ-КА, КУКАЛАЎКА.

У раёне ЧЭРНЯХОУ і КОРАСТЫШАЎ нашы войскі прадаўжалі адбіваць атакі вялікіх сіл пяхоты і танкаў праціўніка і нанеслі яму вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

У раёне ніжняга цячэння ракі ПРЫПЯЦЬ нашы войскі прасунуліся наперад і з баямі занялі насялёныя пункты ЛЕНІНСК, СУВІДЫ, ПЕРКІ, вельямаў, красна, зімовішча, беніў-КА, СТАРЫЯ ШАПЕЛІЧЫ, КУРАНІ, ДЗЯНІ-САВІЧЫ, УГЛЫ і чыгуначную станцыю ПРЫпяць.

На захад ад РЭЧЫЦЫ нашы войскі, перамагаючы супраціўленне праціўніка, авалодалі лёнымі пунктамі ШУПЕЙКІ, ХУТАР, КАКУЕ-ВІЧЫ, ЗАЛАТУХА, НАВІНКІ, МАЛАДУШ, СТАРЫ БАРСУК, НОВЫ БАРСУК, ГРАБЯНЕ-ВА, ІЗБЫНЬ, ДУБРАВІЦА, АМЕЛЬКАЎШЧЫна, лубенікі, катлавіца, зарэчча, но-ВАЯ АЛЯКСЕЕЎКА.

На поўнач ад ГОМЕЛЯ нашы войскі прадаўжалі весці баі па пашырэнню плацдарма на правым беразе ракі СОЖ і, зламаўшы супраціўленне праціўніка, авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі яго абароны ШАРСЦІН, НОВА-СЕЛКІ, РАДУГІ, НОВЫ МІР, НОВАЯ ЖЫЗНЬ, СТАРАЕ ІСЯЛО, КАЛІНАЎКА, КОНІЧАЎ.

На другіх участках фронта - разведка і артылерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 21 лістапада нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 190 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 18 самалётаў праціўніка,

ПАРТЫЗАНСКАЯ ДАПАМОГА ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

Партызанскі атрад імені Аляксандра Неўскага, які дзейнічае ў адным з раёнаў дзейнічае Баранавіцкай обласці, падарваў на мінах нямецкі эшалон. У выніку крушэння эшалон загарэўся, Партызаны перабілі ахову поезда, не далі гітлераўцам патушыць пажан, Згарэла 10 грузавых і легкавых аўтамашын, 14 зянітных гармат, 8 вагонаў і платфор-маў з рознымі воінскімі грузамі праціўніка.

Партызаны атрада імені Чкалава за першы тыдзень лістапада пусцілі пад адкос 22 ва-рожыя эшалоны, Пры крушэннях разбіта 19 паравозаў, 104 вагоны і платформы, забіта і паранена 782 гітлераўскія салдаты і афіцэры.

Групы партызан гэтага-ж атрада ўзарвалі і спалілі на насейных дарогах 6 мастоў, разбурылі 2,500 метраў лініі сувязі немцаў.

У ноч з 6 на 7 лістапада група партызан-комсамольцаў з атрада, які дзейнічае ў Пінскай обласці, узарвала воінскі эшалон немцаў, які ішоў на фронт. Пры крушэны разбіта многа платформаў з тэхнікай і забіта 90 гітлераўцаў.

Гэта-ж група знішчыла тэ-лефонную сувязь праціўніка працягласцю ў 200 метраў.

Другая група пінскіх партызан з засады на шасе знішчыла 3 штабныя нямецкія аўтобусы, Забіта 9 афіцэраў і некалькі салдат. На другім участку шасе партызаны ўза-рвалі 3 масты і завалілі лесам праезды на працягу аднакілометра. Рух на шасе спыніўся.

Атрымана паведамление аб трох баявых днях партызан-скага атрада Гомельскай обласці,

8 ЛІСТАПАЛА, Знішчана 6 аўтамашын, 4 павозкі, разбурана 8 мастоў на грунтавых дарогах, перабіта 125 немцаў. Узяты трафеі: аўтамат, 5 вінтовак, 1.500 патронаў.

9 ЛІСТАПАДА. Знішчана 5 аўтамашын, 3 павозкі, падарван паравы лакамабіль, забіта 69 немцаў

10 ЛІСТАПАДА. Разбіта 14 аўтамашын, 51 матацыкл, 2 павозкі, пушчаны пад адкос 2 эшалоны з танкамі і аўта-машынамі. Узарвана ў 7 месцах чыгуначнае палатно, Забіта 20 немцаў.

МАГІЛА БАЙЦА

На беразе Сожа, ля роднае хаты,-Курган невысокі --Магіла салдата. Бярозавым лісцем магіла заслана, Ляжыць у магіле баец пахаваны. I сосны і травы над рэчкаю чулі, Як хлопца скасілі Нямецкія кулі. Ен біўся геройска, ды выпала пасці першае лета нямецкай напасці. Гудзелі на Сожы трывожныя хвалі Салдаты магілу сябра засыпалі. грудзі прыкрылі яму рутай-мятай, Каб снілася вечна бацькоўская хата. Як сына прымала, Зямля застагнала Паўзлі незлічоныя чорныя сілы, Салдаты пакінулі з боем магілу. Нялёгка адходзіць байцам давялося... На край апусцілася хмурая восень: Вятры бушавалі, Шумелі асокі, Стаяў пад вятрамі курган адзінокі. Па Сожу журботныя хвалі хадзілі, Па долі салдацкай яны галасілі, Таварышы-ж воіна Гэтай парою Стаялі на-смерць пад сталіцай Масквою Аднойчы з вячэрняю яснай заранкай Прыньла на магілу сястра-партызанка. Пад шопат бярозы Пасеяла слёзы. Як глянуў на слёзы празрыстыя месяц, Пайшла партызанка сцяжынкаю ў лесе.. Ізноў засталася магіла панурай,

І вёсны ішлі, ды з вадой ледзяною, I жоўты пясок не займаўся травою. Калі-ж узыходзілі травы, дык вялі, Бо чорныя хмары святло закрывалі, Яліны гудзелі Маркотна-маркотна, Стаяла магіла салдата самотнай. Ды памяць пра друга не можа памерці, помнілі друга салдацкія сэрцы, Запаў ім у душы Глыбока-глыбока На беразе Сожа курган невысокі. I кожны в іх мужна прабіцца імкнуўся Хутчэй да палоннай зямлі Беларусі, Чым бліжай там чуліся іхнія крокі, Тым больш узнімалася сонца высока, Тым больш ажыўляўся курган адзінокі. Калі-ж ім, нарэшце, спаткаць давялося На беразе Сожа Прыгожую восень Кляновае лісце шляхі залаціла. Салдаты прышлі да сяброўскай магілы. Яны пакланіліся, Скінулі каскі. Шумелі ля берага хвалі ласкава, Раслі на кургане зялёныя травы, Цвілі на кургане чырвоныя краскі... На іх калыхаліся цёплыя росы, кветкі не вялі на раннім марозе. воінаў храбрых ўсё гэта здзівіла: Якая ў зямлі Незвычайная сіла? так не дазналі тым радасным ранкам, Што выраслі кветкі са слёз партызанкі Пятрусь БРОУКА

ГЕРОІ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ ПРАЦЫ

машыніст янкоўскі

Аляксандр Аляксеевіч атрымаў да фронта поезд з танкамі.

Мятлюгі кружылі,

пападаннем бомб быў разбіт і за-гарэўся адзін з ватопаў. Пажар дэмаскіраваць састаў. Тады тав. Янкоўскі, рызыкуючы жыц-цём, адчапіў пылаючы вагон і вывеў яго са станцыі. Танкі былі выратаваны,

У час бамбёжкі загінула ўся зменная брыгада. Аляксандр Аляксеевіч не пакідаў паравоз некалькі сутак. Адпачыць ён дазволіў сабе толькі тады, калі поезд з танкамі быў на месцы назначэння.

...На станцыі А. знаходзіўся састаў, гружаны боепрыпасамі. Самалёты праціўніка сталі бамбіць станцыю. Тав. Янкоўскі, пагарджаючы смерцю з-пад бомбаў вывеў поезд на перагон і гэтым папярэдзіў узрыў і небяспеку чыннай вайны, пажару іншых саставаў, якія зна-ходзіліся ў гэты час на станцыі. У час вайны тав. Янкоўскаму вікоў-лунінцаў.

Гэта было якраз у дні гераіч-двойчы давялося ўдзельнічаць у бітвы пад Сталінградам звакуацыі абсталявання і чыгу-Аляксеевіч атрымаў начнай маёмасці— са станцыі транспарце адзначан самай высо-у начны час правесці Орша і станцыі Смаленск, Пры кай узнагародай—у ліку лепшых налётах варожай авіяцыі ён муж-У шляху на састаў наляцелі на стаяў на сваім пасту, заўсёды нямецкія пікіроўшчыкі. Прамым забяспечваў выкананне пастаўленай перад ім баявой задачы.

Водзячы војискія эшалоны па франтавой чыгунцы, сваімі адважнымі дзеяннямі і самаадданай працай ён выратаваў у час бамбардыроўкі многа паяздоў з боепрыпасамі і рознай воінскай маёмасцю.

Паравоз, на якім сёння дзіць адважны машыніст, быў атрыман ім з Ленінградскага вузла. Паравоз патрабаваў капітальнага рамонту. Янкоўскі арганізаваў сваю брыгаду і ў сціслы тэрмін прывёў паравоз ва ўзор-нае тэхнічнае і культурнае становішча.

Тав. Янкоўскі на транспарце з 1927 года. Яшчэ да пачатку Айчыннай вайны, працуючы паяздным машыністам у дэпо Орша, ён быў адным з лепшых перада-

абсталявания і чыгу- стаж яго выдатнай работы на кай узнагародай-у ліку лепшых чыгуначнікаў Совецкага Саюза яму прысвоена званне Героя Соцыялістычнай Працы.

Старонкі працоўнай кніжкі тав. Янкоўскага, куды заносяцца адзнакі аб узнагародах, поўны запісаў. Там мы знаходзім: узнагароджан значком «Ударнику сталипского призыва», за ўзорную работу і праяўленую самаадданасць узнагароджан знакам «Почётному железнодорожнику», а нядаўна атрымаў медаль «За оборону Сталинграда».

Высокая ўзнагарода натхняе вернага сына беларускага народа, члена большэвіцкай партыі Аляксандра Аляксеевіча Янкоўскага на новыя працоўныя подвігі.

І. САВІЦКАЯ.

ЯК МАГА ХУТЧЭЙ АДБУДУЕМ РОДНЫ ГОРАД

Да прыходу немцаў горад Лёзна быў квітнеючым культурным цэнтрам раёна. Тут былі дзве ся рэднія і адна няпоўная сярэдняя школы, кінотэатр, тры школьныя бібліятэкі, дзве бібліятэкі гра-мадскага карыстання, добра абсталяваная больніца, амбулаторыя, некалькі сталовых, магазінаў. У горадзе працавалі тэкстыльны камбінат, электрастанцыя, многа прамысловых арцелей. Усё гэта было створана нашымі людзьмі пры совецкай уладзе.

Але вось у горад уламіліся дзі-куны-немцы. Яны пачалі грабіць, разбураць, паліць. Замест клубаў кіно фашысцкія каты пабудавалі шыбеніцы. Дзесяткі совецкіх людзей былі павешаны, тысячы расстраляны, замучаны ў турмах і канцлагерах. Немцы імкнуліся заняволіць наш народ, зламаць волю да супраціўлення. Але ім гэта не ўдалося. Совецкія людзі змагапіся і глыбока верылі ў перамогу

Чырвонай Арміі і яна прычила. Пры адступленні фашысцкія бандыты спаділі знявечаны і паранены імі горад.

Насустрач воінам-вызвалімелям з лясоў і яраў вышаў народ. Радасна, на ўсе прудзі ўздыхнуў народ і пачаў аднаўляць жыццё 🔀 на папялішчах і руінах. Перш за ўсё ўзяліся за набудову зямлянак, мастоў, рамонт уцалелых дамоў Горад стаў аднаўляцца. Адноўлены ўсе совецкія ўстановы, сталі працаваць пошта, больніца, амбулаторыя, сталовая, адкрыліся школа, лазня, швейная і шавецкая майстэрні. Вядзецца дзейсная падрыхтоўка да пуску паравога млына, да адкрыцця бібліятэк!,

Усе жыхары гараць жаданнем як мага хутчэй адбудаваць свой родны горад, залячыць яго раны. Наперадзе яшиэ многа цяжкасцей, але мы ўпэўнены, што яны будуць пераможаны. Неабходна толькі з усёй сілай і настойлівасцю ўзяцца за справу.

Хуткім аднаўленнем разбуранай гаспадаркі дапаможам нашай слаўнай Чырвонай Арміі канчаткова разграміць ворага.

MAKCIMAY, старшыня горсовета.

СЕРЖАНТ ВЕРА СТРУГАВЕЦ

Гатціх, Паветраны стралок Вера манту, Фашыст развярнуўся і па-Стругавец знаходзілася на самалёце старшага лейтэнанта Розава. Машына Розава ішла ў страю апошияй. За ёю крыху вышэй пакідалі пярысты след нашы знішчальнікі.

Штурмавікам была пастаўлена задача нанесці ўдар па пярэдня-му краю варожай абароны. Маёр Гатціх дакладна вывеў сваю шасцёрку «Ілаў» на цэль.

Пасля другога заходу штурмавярнуліся ным курсам. Самалёт Розава адстаў ад групы, разам з якой ішлі ястрабкі, што прыкрывалі штурмавікоў. З воблакаў вынырпулі два фашысцкія знішчальнікі «М-109». Убачыўшы адзіночны совецкі штурмавік, «Месершміты» ўзрадаваліся лёгкай здабычы. Адзін з іх нахабна праляцеў над самым штурмавіком. Немцы рашылі паздзеквацца над сваёй

Трымайся, Вера. Сачы за імі, трымай кулямёт напагатове, патроны беражы, загадаў тав, чаў набіраць вышыню. Другі во-

Упэўненасць пілота нерадалася сціснулі зброю, яна пільна сачы-ла за ворагам «Месериміт» у другі раз стралой пранёсся над матору.

Групу штурмавікоў у гэты раз штурмавіком. Але Вера не страна баявое заданне маёр ляла, яна чакала зручнага мо-



раг інюў проста на збліжэнне з самалётам Розава. Але вось Ро-Веры. Гэта быў толькі трэці ба- заў эрабіў нечаканы манеўр, які явы вылет маладога стралка, але адразу паставіў ворага ў нявы-Вера не разгубілася. Рукі моцна гаднае становішча. Стругавец у момант навяла кулямёт на ворага і дала працяглую чаргу па яго

I вось радасць: «М-109» задыміўся, на ім успыхнула полымя і праз міг ён штопарам паляцеў уніз. Другі «М-109» знік недзе воблаках і больш не паказваўся.

Так скончыўся паядынак «месерамі» маладой беларускай дзяўчыны Веры Стругавец Гэта быў яе трэці баявы вылет і першая перамога. Перамога акрыліла маладую дзяўчыну. Яна прыдала ёй упэўненасці, мужнасці. І калі праз некаторы час зноў прышлося адбіваць атаку ворага, яна меткай чаргою збіла яшчэ адзін фашысцкі спярвятнік.

 Я дала слова адпомеціць ворагу за сваю Беларусь і ўжо адкрыла рахунак помсты. збіла два «Месершміты». Гэта толькі пачатак.

Зараз Вера змагаецца на поўдні Яна аддае сваёй справе ўсе сілы, уменне, волю. Далёка ў тыле застаўся Таганрог, Марыу-паль, Бердзянск. Над імі не аднойчы лятала на свајм грозным штурмавіку сержант Вера Стругавец. Яна бачыла руіны гэтых гарадоў, цапялішчы прыморскіх сёл, і яна помеціць ворагу.

Зноў і зноў прыпаўшы да кудямёта, яна імчыцца на захад.

П. СКІТАЎ, старшы лейтэнант. дзеючая армія.

На Гомельскай парфюмернай фабрыцы

На парфюмернай фабрыцы іме. Вялікі поспех прынёс прадпрыні Клары Цэткін, эвакуіраванай у свой час з Гомеля ў совецкі тыл, зараз асаблівая радасць і ажыў-ленне. Войскі Чырвонай Арміі ўступілі на тэрыторыю Беларусі з баямі прасоўваюцца наперад Ідуць баі за Гомель. Як радуе сэрца, што хутка наш слаўны омель зноў будзе совецкім!

На фабрыцы праца ідзе з такім энгузіязмам, што нават мясцовыя старажылы не памятаюць такіх гарачых дзён і такіх незвычайных вытворчых паказальнікаў.

З Гомеля было вывезена 29 вагонаў з абсталяваннем і гатовай прадукцыяй фабрыкі. Пагрузілі самае каштоўнае абсталявание. Усё гэта дало магчымасць хутка разгарнуць вытворчасць на новым месцы.

На новым месцы ўсё давялося пачынаць спачатку. Пры мантажы машын нехапала дэталяў. 1 адну дэталь замянялі другой. На дапамогу прышла творчая думка. Усе гарэлі жаданнем — хутчэй пусціць у ход сваё любімае дзецішча. Қожны жадаў быць карысным удвое больш, чым раней. І хутка фабрыка выпусціла першую прадукцыю. Калі да вай. ны фабрыка давала прадукцыі на новым месцы калектыў даў на 7 мільёнаў рублёў.

емству бягучы год. У першым квартале выканалі план на 105 процантаў, у другім на 152 процанты, у трэцім на 165. У гомельскіх парфюмершчыкаў ёсць усе падставы да таго, каб скопчыць гадавую праграму ў ліста-падзе і даць дзяржаве прадукцыі звыш плана.

Франтавікі з вялікай павагай гавораць аб прадукцыі, якая выпускаецца гомельчанамі. Не так даўно з аднаго фронта да памяшкання фабрыкі пад'ехала некалькі машын і на іх для патрэб байцоў і камандзіраў было пагружана парфюмерыі на 1 мільён рублёў. Гомельчане паслалі беларускім партызанам 70 індывідуальных пасылак, у якіх было мыла, зубны парашок і адэкалон. Фабрыка адправіла кастрычніцкія падарункі франтавікам — 20.000 флаконаў адэкалону і

Гомельчане-інжынер Прытыкіна, начальнік цэха Бейль, стаханаўка Люба Друкер, Шклоўская працуюць, не пакладаючы рук. Яны імкнуцца быць дастойнымі слаўных воінаў Чырвонай Арміі, якія крок за крокам вызваляюць за год на 5 мільёнаў рублёў, то нашу родную Беларусь ад нямецкіх варвараў.

Е. САДОУСКІ

МАЛАЦЫЯ ГЕРОІ ДОБРУША

ны ныя ПАДПОЛЬШЧЫКІ

Інэсць комсамольцаў — Пізсць комсамольцаў Ліс, Андрэй Шувалаў, Аркадзь Пятроў, Браніслаў Віткоўскі, Пятроў, Браніслаў Віткоўскі, Юрый Урсаў, Міхаіл Нікіцін— былі той групай з якой выраслі потым і наш кавалерыйскі мала дзёжны атрад, і наша падполькомсамольская арганізацыя.

Трыццаць пяць чалавек налічнала ў сваіх радах да моманту вызволения раёна ад нямецкай акупацыі наша комсамольская арганізацыя

цэнтры раёна-Добрушы бы-16 комсамольцаў-падпольшчыкаў. Гэта былі юнакі і дзяўчаты ва ўзросце 17—20 гадоў, былыя вучні школ і тэхнікумаў, рабочын фабрыкі, служачыя.

У суровых умовах падполля пашы комсамольцы не давалі спаксю фашыстам, білі іх паўсюды, на кожным кроку.

З явара ў двор, з сяла ў ся-о ішлі словы большэвіцкай ло інлі словы большэвіцкай праўды. Расла арганізацыя Маладыя дзяўчаты і юнакі ішлі да нас, прыносячы з сабой палкую няшавісць да ворага.

Я вяла падрабязны дзённік. 1-га жніўня я запісала: «Комсамольны Добруша выканалі за-дание з чэсцю, Малайцы!». У маім дзённіку многа такіх запі-

Юныя падпольшчыкі з чэсцю выканалі свой абавязак перад Ра-дзімай. Яны зробяць усё, каб дапамагчы партызанам і Чырво-най Арміі як мага хутчэй ачыс-цінь родную Беларусь ад праклятых фашыстаў.

Вара ВЫРВІЧ, сакратар Добрушскага РК ЛКСМБ.



Аб'ява нямецкага каменданта. Вялікія грошы абяцаў фашысцкі вылюдак за галаву Каці. Але



Адважныя комсамольцы Добруша, арганізатары барацьбы моладзі супроць нямецкіх акупантаў. Злева направа: Міхабь НіКІЦІН, Сяргей ЧУХЛОВІН, Вара ВЫРВІЧ (Каця), Аляксей БАШМАКОУ і Ефім ЛІС.

ахунак помсты

На чыгунцы Злынка — Закапыцце штодзень ляцелі пад адкос воінскія эшалоны. Немцы шалелі ад злосці, але напасці на наш след не маглі.

Федзя Кухараў быў адным з вопытнейшых падрыўнікоў атрада. Пад яго кіраўніцтвам мы аднойчы вечарам непрыкметна падкраліся да чыгункі. Паставіўшы бакавую ахову, мы падклалі міны пад рэйкі, а калі паказаўся поезд, адпаўзлі да лесу.

Неўзабаве эшалон праціўніка з танкамі і гарматамі наскочыў на адну міну і ўзляцеў у паветра. Праз некаторы час немцы пачалі рамонт, але на другой каляі ўзляцеў новы эшалон

Башмакоў, Алфееў, Дудкін.

Звыш сотні такіх баявых аперацый правялі партызаны комсамольска - маладзёжнага атрада імені Будзённага

Мы білі ворага па найбольш адчувальных месцах. Група Валерыя Клыпіна атрымала заданне ўзарваць добрушскую электра-станцыю. Юныя патрыёты ўдала правялі гэту аперацыю. З кожным днём мы нашыралі поле сваёй дзейнасці. Нам усюды дапамагалі рабочыя і калгаснікі, Самай юнай падпольшчыцай

была дачка лясніка Ева Маскаленка. Ей споўнілася толькі 12 год, але яна ва многім дапамагэтай баявой аперацыі асаб-гала нам, выручала з цяжкага

вызначыліся комсамольцы становішча. Не раз яна з кошыкам у руках ішла ў лес, нібы-та па грыбы. На самой справе яна прыносіла нам хлеб, бульбу, падрыхтаваныя яе мамай. Праскоўяй Нікалаеўнай,

На нашым рахунку пометы -110 раструшчаных вонискіх эшалонаў, дзве ўзарваныя электра-станцыі, лесазавод, торфазавод, сотні забітых немцаў.

У атрадзе была строгая канспірацыя. За ўвесь час баявой дзейнасці ні адзін юны падпольшчык не трапіў у рукі немцаў.

Міхась НІКІЦІН, член аператыўнай шасцёркі атрада імені Будзённага.

Гаямнічы

мелі пачуўся выбух. Узляцела ў паветра электрастанцыя,

Гомельскую электрастанцыю ў тую кароткую вясеннюю ноч уза рвалі мы, члены падпольнай ком-самольскай арганізацыі і байцы атрада імені Будзённага. Мы зрабілі гэта нягледзячы на ўсе цяжкасці, на ўсе рагаткі паліцыі, каменданта, управы. Член нашай арганізацыі Канстанцін Пузікаў служыў у першай кампаніі камендарэмна! Здрадніка не знайшлося! данта горада У свята ён прыяз-

На зваротным шляху ён адвозіў тоя і складваў яго ва ўмоўле ным месцы. Так нам удалося пераправіць неабходную колькасць тола, дастатковую для таго, каб узарваць электрастанцыю.

У вызначаны тэрмін я і комсамолец Шабаронін рушылі ў горад, каб ажыццявіць даўно задуманую справу. Нас не затрымаў ні адзін патруль, ні адзін вартавы. Мы ведалі пароль, устноўлены на

Кароткай вясенняй ноччу ў Го. джаў у Добруш наведаць родных І гэты дзень камендантам. Нам паведаміў яго Пузікаў, які заваяваў да гэтага часу ў салдаткампаніі поўнае да сябе давер'е.

> Калі электрастанцыя ўзляцела ў паветра, мы ціха спусціліся да ракі. Я пераплыў Сож. Майго друга Шабароніна скасіла варожая куля.

А Пузікаў зараз служыць у дзеючай часці Чырвонай Арміі.

Васіль БАНДАРЭНКА.

ТАВАРЫШ БРАНІСЛАЎ

Немцы расстралялі бацьку матку Браніслава. Расстралялі за што яны беларусы.

Браміслаў пайшоў вёскі. Так было трэба, Сэрца кі-пела помстай. Ён хацеў асабіста біць ворага, біць агиём, жалезам, уласнымі рукамі. З тых пор Браніслаў стаў выконваць заданні, поўныя рызыкі і адвагі, стаў байцом атрада імені Будзённага.

Ранняй вясной немцы гналі на ўсход войскі, грузы, боепрыпасы. Праз станцыю Добруш праходзілі сотні эшалонаў. Падабрацца да чыгункі было цяжка. Кожны кілометр на ўчастку Добруш-Злынка ахоўвалі 30-40 салдат, узброеныя кулямётамі і мінамётамі,

Правесці атрад да чыгункі ўзяўся Браніслаў. Ен зрабіў гэта бліскуча, з майстэрствам. Удзень ён падабраўся да палатна, залёг ва ўкрыцці і стаў наглядаць.

З наступленнем цемнаты да Браніслава падыйшлі падрыўнікі. У той момант, калі патрулі аддаліліся, ён правёў надрыўнікоў да палатна. Чарговы эшалон ворага ўзляцеў у паветра, Шэсць вагонаў з фрыцамі былі поўнасцю разбіты,

А колькі паліцэйскіх атрадаў і валасных упраў разграмілі маладыя меціўцы в дапамогай Браніслава! Зімой толькі ў адных Нова-Грамыках было знішчана 30 фашысцкіх бандытаў.

Браніслаў змагаўся храбра, пагеройску і загінуў ён, як герой. Фашысты за ім сачылі, на яго наладзілі засаду. Паранены ў ногі, сыходзячы крывёю, ён працягваў адбівацца. Ён не даўся жывым у рукі ворагу. Немцы схапілі яго, калі ён падсечаны кулямётнымі і аўтаматнымі чаргамі, быў мёртвы.

Ен быў нашым любімцам, малады беларускі юнак Браніслаў Віткоўскі. Мы ніколі не забудзем яго, храбрага комсамольца, нашага песенніка-весельчака, баявога таварыша. Ён быў і застаўся для нас прыкладам чэснага служэння радзіме.

Ефім ЛІС.

АРЛІНАЕ

У Добрушы і Нова-Беліцы з'я- сы, пад Добрушам Камандаванне і віліся непрыкметныя для немцаў, партызанскага атрада ўбачыла ў няўлоўныя і бязлітасныя меціў-Іх праца праходзіла вельмі скрытна. Яны дзейнічалі кароткіўдарамі, не пакідаючы пасля сябе ні слядоў, ні ўлік. І полькі цяпер, калі на ўцалелых дамах Добруша і Нова-Беліцы зноў з'явілёся шыльды совецкіх устапоў, гаражане ўбачылі сваіх герояў. У Добрушы, у Нова-Беліпы і ў суседніх вёсках працавалі комсамольскія падпольныя аргамбанцыі. Іх узначальвала мала-дая дзяўчына Вара Вырвіч. У адной вёсцы Вара арганіза-

вала першую падпольную комсаўступілі маладыя дзяўчаты, якія жадалі горача дапамагаць сваёй адиагодцы разведкай. Комсамольцы прывыклі да Вары, бачылі ў ёй разумнага, энергічнага і смелага камандзіра. Аднойчы хтосьпі сказаў, што яму больш сна-дабаенда імя не Вара, а Качя, аб якой пяецца ў песні Хтосьці пазваў яе за вячэрай Кацяй і з таго часу Вару пачалі называць

Пасля крушэння наяздоў пад Гомелем немцы ўзмацнілі ахову чыгупак, Участак, на якім Каця падарвала два паязды, стаў на-столькі небяспечным, што яна мельскі радыёвузел, тэлефонную ўвяла сваю групу ў густыя ля-

маладой дзяўчыне вялікія арганізатарскія здольнасці. Ей даручылі работу вялікага маштабу— стварыць у Добрушскім раёне падпольную комсамольскую арганізацыю і згуртаваць вакол яе

Хутка Каця аб'еднала дыверсійныя маладзёжныя групы ў адзін атрад Асаблівасць гэтага атрада заключалася ў тым, што ўсе яго байцы былі на конях, ўсе яго байцы якіх яны адбілі ў немцаў. Народныя меціўцы з'яўляліся ўсюды. Яны грамілі немцаў і каралі здраднікаў. Паліцыя разбеглася з раёна, і атрад абаснаваўся ў добрушскіх лясах. Член падпольнай

скай арганізацыі Бандарэнка, прабраўшыся ў Гомель, спаліў 208 бочак бензіна. У Гомелі ў Бандарэнкі з'явілася 20 самаадданых памочнікаў. Комсамольцы высачылі чатыры вадакачкі на рацы Сож. Маторы каналі ваду, падавалі яе для немцаў у горад. Комсамольцы Лысачук, Юхневіч і Дацэнка па заданню Бандарэнкі ўзарвалі на двух вадакачках рухавікі і насосы.

Комсамольцы Аліфірэнка, Ле-

немцаў і спалілі гэтыя аб'екты. Група Бандарэнкі атрымала ад

пашырыць сваю задачу дзейнасць, распаўсюджваючы яе не толькі на адзін Гомель. Члены арганізацыі, якія працавалі ў Нова-Беліцы, узарвалі перакідны мост праз чыгунку. Сам Банда-рэнка ў Нова-Беліцы падарваў склад боепрыпасаў.

Да моманту злучэння з Чырвонай Арміяй група Бандарэнкі ўжо налічвала 50 комсамольцаў, якія самааддана працавалі на заданнях Каці. А партызанскі комсамольска-маладзёжны атрад імені Будзённага дзёрзка дзейнічаў на чыгунцы Комсамольцы атра-да правільна зразумелі свае задачы ў момант наступлення Чырвонай Арміі — воддаль ад лініі фронта біць нямецкія рэзервы, затрымліваць іх на дальніх подступах да фронта.

Дыверсійная група комсамольца Алфіева пусціла пад адкос 24 эшалоны, група комсамольца Аляксея Башмакова таксама падарвала 24 эшалоны. Комсамольская падпольная арганізацыя, члены якой працавалі на чыгунках у Добрушы, Нова-Беліцы, Гомелі і вёсках, якія прылягаюць да іх, забяспечвала атрад разведкай, расклейвала лістоўкі і

займалася дыверсіяй. Калі ў Добрушы ў Івана Панкова немцы забілі бацьку, адпо-

цыі. Маладыя патрыёты ашукалі меціць акупантам узяліся комса- валі ад нямецкай мольцы-падпольшчыкі Ляўкоў і Шунцаў і 16-гадовая Наташа Малышава. Яны ўзарвалі дом бургомістра і начальніка паліцыі. Але ворагам павязло, яны засталіся жывыя. Тады 20-гадовы Іван Панкоў пранікнуў ноччу ў Добруш, увайшоў у кватэру на-чальніка паліцыі, забраў яго сумесна з жонкай, захапіў сумку дакументамі, вывеў здраднікаў і расстраляў іх.

У Добрушы ў падполлі праца-вала 16 комсамольцаў. Наташа Малышава ў горадзе ўзарвала два грузавікі і спаліла 7 бочак бензіну. Яна, як і Дуся Лукашова, распаўсюджвала лістоўкі Самым падыходзячым месцам Наташа лічыла кірмаш. Аднойчы, калі на кірмашы паявіліся лістоўкі, немцы акружылі яго і па-чалі ўсіх абшукваць. У Наташы ў гэты час было 20 нераспаўсю-джаных лістовак. У таўчаі яна клала іх у кішэні салдат, афіцэраў і потым, убачыўшы дачку бургомістра, непрыкметна паклала ёй у кошык астапнія.

Выдатна працавалі вясковыя падпольныя арганізацыі.

Весткі вясковых комсамольцаў былі надзвычай каштоўныя. Атрад імені Будзённага заўсёды быў у курсе справы: колькі пайшло немцаў на партызан і чым яны ўзброены.

Комсамольцы Добруша вырата-

катаргі 600 сваїх аднагодкаў. Многа слаўных спраў у імя радзімы было зроблена імі пад кіраўніцтвам Каці.

Комсамольская падпольная арганізацыя, якой кіравала Каця, паказала цудоўную арганізаванасць. За ўвесь час яе дзеянняў ні адзін падпольшчык не трапіў у рукі немцаў. Чатыры комса-мольцы загінулі ў адкрытым баю. У гэтай арганізацыі не было ніводнага правалу.

У гэтыя дні ў Добрушскім райкоме комсамола шумна. Да Вары прыходзяць маладыя хлопцы ў нямецкім адзенні, дзяўчаты ў мадзьярскіх шынелях—члены атрада імені Будзённага, заходзяць пажылыя людзі і з пашанай вітаюцца з Варай, па-рамей. шаму называючы яе Кацяй.

Зараз у райкоме ідзе падлік паяздоў праціўніка, якія былі пушчаны пад адкос юнымі меціўцамі. Лічаць забітых немцаў, узарваныя масты, машыны і спале-ныя склады. 150 комсамольцаў вышлі з падполдя Райком вызваленага раёна ўзначальвае Каця-Вара Вырвіч-адна з найбольш адданых дочак нашай Радзімы.

Л. КОРАБАЎ.

Горад ДОБРУШ.

Па Совецкаму Саюзу

новы завод У СІБІРСКІМ СТЭПЕ

сібірскім стэпе ў дні айчыннай вайны вырас новы магутны завод «Цяжстанкагідрапрэс». Ужо выраслі стройныя кварталы новых цэхавых карпусоў. Дзейнічае ўжо больш дзесяці цэхаў. Наладжан выпуск прадукцыі. Металургі і машынабудаўнікі, турбіншчыкі і будаўнікі совецкіх караблёў атрымаюць з новата завода багатае індустрыяльнае аснашчэние. Новы завод будзе выпускаць за год толькі вялікіх унікальных станкоў прыкладна на два Уралманы,

РАЗВІЦЦЕ ЖЫВЕЛАГАДОУЛІ У МАСКОУСКАЙ ОБЛАСЦІ

Маскоўская обласць дасягнулэ сур'ёзных поспехаў у развіцці грамадскай жывёлагадоўлі. За 9 месяцаў гэтага года план вырашчвання буйнай рагатай жывёлы перакрыт на 36 процантаў, выканана заданне па мясапастаўках. У Каломенскім раёне зараз маецца ферм на 31 больш, чым у даваенны час. Вырасла і пагалоўе жывёлы. Некалькі тысяч галоў жывёлы накіравана ў раёны, вызваленыя ад нямецкай акупацыі.

18.000 ЖЫЛЫХ ДАМОУ

У вызваленых раёнах Калінінскай обласці пабудавана і ад-ноўлена 18.306 жылых дамоў калгаснікаў пры плане будаўніц-тва 18,220. Больш 63,000 чалавек, у тым ліку 13,234 пражываючых у зямлянках, перасяліліся ў адбудаваныя дамы Брац-кую дапамогу ў аднаўленні і пабудове дамоў аказалі шацярпеўшым калгаснікам калгасы ўс-ходніх раёнаў обласці, якія не былі пад гнётам нямецкіх аку-

ПАДАРУНКІ ЛЕНІНГРАДУ

З поўдня і з поўначы нашай крајны — з сонечнай Кіргізіі і аўтаномнай рэспублікі Комі, палова тэрыторыі якой размешчана за Палярным кругам, прыехалі ў Ленінград пасланцы брацкіх народаў. Яны прывезлі сюды плады сваёй зямлі: дэлегацыя Кіргізіі-39 вагонаў харчовых прадуктаў, Комі АССР-2.000 тон высокаякаснай нафты.

Госці наведалії заводы і фабрыкі, ваенныя караблі і школы, пабывалі ў воінаў Лениградскага фронта.



комсамольскай брыгады імені Ф. Смалячкова Тацяна Серова (Н-скі завод), якая выконвае нормы на 200 процантаў.

Метал, вугаль, хлеб для фронта

У аджаз на заклік таварыша ба. Так, напрыклад, калектыў Сталіна па ўсёй Совецкай Краіне разгортваецца соцыялістычнае спаборніцтва. Працоўныя бяруць абавязацельствы даць фронту як мага больш метала, вугалю, хде-тычна перавыконваюць нормы.

Новыя станцыі Маскоўскага метрапалітэна

20 лістапада пачалася нармаль- кай тунельнай тэхнікі, архітэк-

эксплаатацыя двух новых туры і мастацтва. Яны аформлестанцый Маскоўскага метрапалі-тэна імені Л. М. Кагановіча— «Новакузнецкай» і «Павялецкай». Новыя станцыі метро з'яўляюцца выдатным дасягненнем совец- тэна абслужылі 68,000 пасажыраў,

Аднаўленне гаспадаркі Смаленскай обласці

За 10 месяцаў гэтага года ў У обласці працуюць 54 МТС, Смаленскай обласці пабудавана і аднаўляюцца яшчэ 36 МТС.

каў. За кароткі тэрмін пасля вы-гнання ворага ў калгасах створа-гнання ворага ў калгасах створана 3.135 малочных, 2.110 аўцагаферм. Пабудавана звыш 1,500 двароў для жывёлы.

адноўлена 39.211 дамоў калгасні- На вызваленай Смаленшчы-е каў 84 сельскіх Дзейнічаюць 129 амбулаторый, 310 фельчарска-акушорскіх пунктаў.

У 36 раёнах адноўлены і пра-цуюць 980 пачатковых, 253 няпоўныя сярэднія і 39 сярэдніх школ.

Санаторыі і дамы адпачынку

торыі і дамы адпачынку ВЦСПС для рабочых металургічнай, горнай, кокса-хімічнай і іншых галін прамысловаеці.

У снежні адкрываюцца санаторыі агульнага тыпу і дом адпачынку ў Чэлябінскай обласці. Тут будуць адпачываць і лячыцца транспартнікі, рабочыя, інжынерна-тэхнічныя работнікі прадпрыемстваў Златауста. Першую партыю Сталінграда

Уступаюць у строй новыя сана- хворых прыме здароўніца паблізу Кунгура, Молатаўскай обласці.

Адкрываюцца два санаторыі ў Кемераўскай обласці для вугальшчыкаў і адзін у Сталінску для

металургаў. Новыя дамы адпачынку атрымаюць рабочыя абаронных прадпрыемстваў Новасібірска і Томска. Абсталёвана здароўніца для шахцёраў Анжэра-Суджэнска. Аднаўляецца дом адпачынку

Пачатак зімовага сезона ў Другім Беларускім тэатры

стрэлі калектыў выканаўцаў. | арганізацый горада Орэхава-Зуе

21 лістапада пастаноўкай п'есы В. Вольскага «Несцерка» пачаў шыня Прэзідыума Вярхоўнагасвае гастролі ў горадзе Орэхава-Зуеве Другі Дзяржаўны Беларустэатр. Галоўную роль—роль Несцеркі шыні Соўнаркома БССР тав. Грэбліскуча выканаў народны артыст кава, беларускія пісьменнікі, кам-БССР А. Ільінскі. Спектакль меў пазітары, мастакі і прадстаўнікі вялікі поспех. Гледачы добра су-партыйных, совецкіх і грамадскіх

Школьныя прылады—вызваленым раёнам

у вызваленыя раёны Беларусі вя-лікую колькасць падручнікаў, у Гомельскую і Магілёускую наглядных дапаможнікаў і роз-

ных вучэбных прылад. Толькі ў Віцебскую обласць накіравана 30 тыс. геаграфічных карт, каля 9 тыс. падручнікаў, 4 леных раёнаў атрымаюць 302 тытыс. ручак, 200 скрынак пер'яў, сячы падручнікаў для ўсіх кла-2.675 штук чарнільных парашкоў, саў.

Наркомасветы БССР накіраваў 10 тыс. флаконаў тушы, 200 скры-

обласці паслана па 100 тысяч сшыткаў.

У бліжэйшы час школы вызва-

Медыцынская дапамога насельніцтву

скім раёне арганізавана 6 медыцынскіх пунктаў, якія клапатліва абслугоўваюць мясцовае насельпіцтва. У горадзе працуе амбулаторыя і інфекцыйнае аддзяленне больніцы. Кожны дзень вязачных матэрыялаў.

За кароткі тэрмін у Крычаў- амбулаторыя абслугоўвае 30—35

чалавек. У хуткім часе пачне праца-ваць больніца і ящчэ некалькі

медпунктаў у сельсоветах. У Крычаў прыбыла партыя медыкаментаў, інструментаў і пера-



ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ. У баях з немцамі вызначыўся малодшы лейтэнант лётчык беларус Фёдар Бесарабскі, Тав. Бесарабскі ўзнагароджан ордэнам Чырвонага Спягу.

Новы плакат для моладзі

воная Армія ўступіла на белару скую зямлю» тыражом у 10.000 экземпляраў.

Плакат мастацка аформлен. У ім ярка адлюстравана гераічная барацьба Чырвонай Арміі і беларускіх партызан, якія змагаюцца за чэсць і незалежнасць нашай Радзімы. Тут мы бачым і слаўных совецкіх генералаў, пад кіраўніцтвам якіх крок за крокам вызваляецца Беларусь, Кожны малюнак суправаджаецца трап-

ЦК ЛКСМБ выдаў плакат «Чыр. | най барацьбы маладых беларус-

кіх патрыётаў. ... Няроўны бой маладых народ-

ных мсціўцаў з бандай гітлераў-цаў. Гэта 17 комсамольцаў з аб'еднання слуцкіх партызан, дзе камандзірам Віктар Драздовіч. Да апошняга патрона б'юнца комсамольцы, Больш 100 гітлераўцаў знішчылі героі. А калі вышлі боепрыпасы, яны закапалі зброю з надпісам: «Паміраем за Радзіму, за Сталіна».

Плакат заклікае партызан і партызанак, юнакоў і дзяўчат і дзяўчат малюнак суправаджаенца трап-ным подпісам. У плакаце ярка адлюстраван адзін з баявых эпізодаў гераіч-вызваліць родную Беларусь.

Поспехі беларускага спартсмена

мы беларускі спартемен, чэмпіён Чырвонай Арміі, майстар спорта СССР Сабковіч.

Беларускі спартсмен тав. Сабковіч бесперапынна ўдасканальвае свае поспехі. Нядаўна ў Горкім адбыўся агульнагарадскі спартыўны вечар-канцэрт. Вёў праграму заслужаны майстар спорту ордэнаносец лейтэнант Папоў. Ен паведаміў сабраўшымся, што тав, Сабковіч неаднара-

У горадзе Горкім працуе вядо- на армейскіх спаборніцтвах. Спартыўная спецыяльнасць тав. Саб. ковіча-штанга, але ён спартсмен рознастайны і мае нядрэнныя па-

казчыкі ў партэрнай гімнастыцы і французскай барацьбе.
На вечары ў г. Горкім тав, Сабковіч выступаў як прадстаўнік Совецкай Беларусі. Ен выжаў двума рукамі штангу вагай 133 кілограмы, паказаў сваё майстэрства ў партэрнай гімназова ўстанаўліваў рэкорды як на у паказальнай французскай ба-беларускіх рэспубліканскіх, так і рацьбе.

Міжнародная інфармацыя

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ Ў ІТАЛІІ

На фронце англійскай 8-й армії мії зноў актыўна дзейнічала ар-

у Італіі паспяхова дзейнічалі па-трулі. На адным участку фрон-та, дзе англійскія войскі занялі вёску, адбываліся жорсткія баі. 8-я армія прасунулася 20 ліста-на фронце амерыканскай 5-й ар-

Барацьба італьянскіх партызан

Па атрыманых у Швейцарыі разграміць партызан, якія адый-вестках, гітлераўскія войскі, пад-прыманыя бамбардыроўшчыкамі, цыі ў гарах. У Паўночнай Італіі атакавалі 16 тысяч італьянскіх працягваюцца дыверсійныя акты партызан у раёне паміж возерам супроць гітлераўскіх акупантаў. Лаго Маджорэ і горадам Луга- 16 лістапада выбухам бомбы бы-Немцам, аднак, не ўдалося ло знішчана памяшканне штаба.

Становішча ў Аўстрыі

Турэцкая газета «Ла цюркі», Аўстрыі стварылася вельмі на-пружанае становішча 5 лістапада каля 9 гадзін вечара, у трамваі на адной з вуліц Вены адбыліся сур'ёзныя сутычкі паміж гітлераўцамі і групай пасажыраў. Важаты трамвая быў вымушан спы-ніць вагон. На лініі стварылася пробка: у бойку ўмяшаліся многія пасажыры з іншых трамваяў, завязалася пабоішча, ранена было з абодвух бакоў 20 чалавек. Усе яны былі дастаўлены для допыту ў аддзяленне гестапо. Гестапаўцы арыштавалі 45 удзельнікаў сутычкі. Вуліца была акружана, і рух па ёй аднавіўся толькі на наступны дзень.

У апошні час, піша далей гаспасылаючыся на расказ адной зета, у Вену прыбыла многа геасобы, якая прыбыла на-днях з стапаўцаў і розных вышэйшых вены ў Стамбул, перадае, што ў гітмераўскіх чыноўнікаў. У Бадэне, паблізу Вены, адбылася напружанае становішча. 5 лістапада улад, у тым ліку шэфаў аддзя-ленняў гестапо. Абмяркоўвалася ленняў гестапо. Абмяркоўвалася становішча ў Аўстрыі. Гаўляйтар гэтага раёна, які выступаў на нарадзе, патрабаваў узмацнення барацьбы супроць «паражэнцаў і распаўсюджвальнікаў трывожных чутак».

Асоба, якая прыбыла з Вены, расказвала таксама, што ў Аўстрыі распаўсюджваецца антыгерманскіх лістовак. У адной з іх, у прыватнасці, рыцца: «Немцы, якія акупіравалі нашу краіну, з'яўляюцца смяртэльнымі ворагамі Аўстрыі і аўстрыйцаў»

Налёты на Германію

на аб тым, што бамбардыроў-шчыкі «Лятаючая крэпасць» у суправаджэнні самалётаў зні-шчальнай авіяцыі атакавалі ў дзень 19 лістапада рад аб'ектаў розныя аб'екты Рэйнскай обласці.

У Лондане афіцыйна абвешча Заходняй Германіі. Нямецкія зні-

Балгарская газета заклікае насельніцтва Сафіі пакінуць горад

Пасля налёту авіяцыі саюзнікаў на Сафію балгарская газета «Дзённік» змясціла артыкул, у якім закліжае насельніцтва горада пачаць добраахвотную эвакуацыю. «Кожны момант,—піша газета,—мы чакаем паўтарэння налётаў. Пагэтаму было-б разумна,

Французскія патрыёты помсцяць здраднікам

Ен быў на службебу лавалеў намі. рэд Лонанскае радіё паредамляе, Б.3812.

З Парыжа паведамляюць, што што французскія патрыёты зана-днях там быў забіт двума невя- стрэлілі начальніка лавалеўскага домымі асобамі генерал Філіпон. намі.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.